

gegenüber zu bedenken geben, daß die Interventionsanleihe sich dem Dreie anzupassen hat, in dem die Intervention stattfindet.

Es ist hier, so fuhr der Präsident fort, des Herrn

Hilton Young

gedacht worden, und es wurde dem Bedauern Ausdruck gegeben, daß wir seinen Rat bezüglich der Sparsamkeit im Budget nicht gefolgt wären. Hilton Young erwies uns wertvolle Dienste, und ich will in keiner Weise seine Bedeutung verkleinern. Im Gegenteil bin ich ihm für alles dankbar, was er getan hat und für die wertvolle Hilfe bezüglich der Finanzlage Polens, wobei er die Anregung gab, wie das Staatsbudget verringert werden könnte. Aus diesen Angaben geht indessen hervor, daß Herr Young den Löwenanteil der Ausgaben vom Staate auf die Selbstverwaltung übertragen vertraut abwälzen wollte. Selbstverständlich wäre es, wenn man diesem Rate folgte, sehr leicht, das Staatsbudget zu reduzieren. Aber was für einen Nutzen würde man von einer solchen Reduktion haben, wenn die Ausgaben trotzdem die Bevölkerung in derselben Weise belasten würden. Der Weg der Gefundung führt nicht über die Abwälzung der Steuerlasten auf die Selbstverwaltungskörper. Die Verantwortung des Staates für eine durchgreifende Sparsamkeitsaktion ist so groß, daß uns nicht fremder Rat helfen kann, sondern allein unser konzentrierter Wille im Verein mit der Unterstützung des Sejm und der Regierung. Die Sparsamkeit erfordert außerdem noch eine Änderung in der Gesetzgebung, deren Durchführung aber nicht leicht ist. Wenn wir die Größe der Aufgaben in der Produktion und in der Arbeit sehen, dürfen wir nicht die Augen verschließen vor der Notwendigkeit des Erlasses von Gesetzen, die nicht die Regierung verlangt, sondern das wirtschaftliche Leben. Die Regierung bittet um eine entsprechende Stellungnahme bezüglich des vorliegenden Gesetzes, hinter dem noch zwei Sanierungsgesetze stehen, die am 6. Oktober im Sejm eingeführt wurden, aber bisher noch nicht zur Erledigung gekommen sind.“ —

Nach der Rede des Ministerpräsidenten teilte der Marschall mit, daß von dem Abgeordneten Wyglinski (Chr. Demokratie) ein Antrag auf

Schluss der Debatte

eingeführt worden sei. Dagegen wandte sich ein Abgeordneter der Wyzwolenie, der jedoch nicht verhindern konnte, daß der Antrag Wyglinski angenommen wurde. Nach der Abstimmung äußerte die Opposition Zweifel darüber, ob es zulässig sei, daß im Präsidium zwei Sekretäre vertreten seien, die zu denjenigen Klubs gehören, die sich für den Antrag des Abg. Wyglinski erklärt hätten. Diese Streitfrage forderte eine lange Geschäftsordnungsdebatte heraus, und auf Antrag des Abg. Glabiński mußte sogar der Seniorennkonvent zusammentreten, um sich zu der Frage zu äußern. Nach der durch diesen Zwischenfall verursachten Pause erklärte der Marschall, daß der Seniorennkonvent sich dahin entschieden habe, er könne in dieser Angelegenheit nichts tun. Die Parteien hätten das Recht, ihrerseits darauf zu reagieren, wie dies in der Geschäftsordnung vorgesehen sei. Es wurde darauf abermals in die Diskussion eingetreten, nach kurzer Zeit wurde aber die Diskussion erneut abgebrochen. Es kam wiederum zu einer kleinen Geschäftsordnungsdebatte, die aber ein weiteres Interesse nicht bietet. Von einer Abstimmung über das Sanierungsgesetz, die in dieser Sitzung vorgenommen werden sollte, war nicht mehr die Rede, und die Sitzung wurde auf Donnerstag nachmittag 3 Uhr vertagt.

Der Liebesbecher.

Wir haben gestern über das Guildhall-Bankett in London berichtet. Der englische Außenminister Chamberlain fand in freudiger Atmosphäre den Botschafter Stamer den Liebesbecher. Die englische Presse feiert dieses Ereignis als eine historische Tat. Die Mehrheit der deutschen Öffentlichkeit dagegen.

Die deutsch-nationale Opposition hat in diesem Kreis gleichfalls eine Perle gefunden. Sie erinnert sich an den Hamlet des größten englischen Dichters — Shakespeare. Im letzten Akt kommt es zum Zweikampf zwischen Laertes und dem dänischen Prinzen. Der König reicht seinem Neffen einen Bein, den Hamlet mit den Worten zurückweist: „Ich fehlt erst diesen Gang, sagt ihn beißt!“ und später — zur Königin gewandt — „ich darf jetzt noch nicht trinken, gnädige Frau!“ Der König hatte in den Becher eine Perle geworfen; aber an dieser Perle lebte Gift, und Hamlets Mutter starb daran.

Die deutsch-nationale Opposition in Deutschland denkt weniger an die Perle, als an das Gift. Gott gebe, daß sie nicht recht hat. Und daß der Trinkspruch der „Deutschen Tageszeitung“ zum Guildhall-Bankett ebenfalls nicht zu recht besteht. Aber er charakterisiert die Stimmung der Opposition und deshalb drücken wir ihn ab:

„Die Szene zwischen Chamberlain und dem Botschafter Stamer erinnert in fataler Weise an jenes Verbrüderungsbankett in Locarno, das am Tage vor der Paraphierung, also zu einer Zeit, als Deutschland in der Frage der Rückwirkungen noch nichts erreicht hatte und auch andere wichtige Fragen noch ihrer Lösung harrten, stattfand. Ganz offenbar war es damals wie jetzt Chamberlains Absicht, die Entscheidung gewissermaßen vorwegzunehmen — damals die Entscheidung über Abschluß und Paraphierung des „Werkes von Locarno“, diesmal die über die endgültige Ratifizierung. Der britische Außenminister verfolgt eben plärrisch die Taktik, in einer Weise, die eine nicht gerade sehr schmeichelhafte Einschätzung der entscheidenden Faktoren in Deutschland voraussetzt, die Entscheidungen über den Sicherheitspakt zu forcieren. Dabei sucht er immer wieder eine sachliche Entscheidung über Vor- und Nachteile des Paktes dadurch unmöglich zu machen, daß er mit der moralischen Verfehlung des Landes droht, das den Vertrag etwa verwirren sollte. In fast wörtlicher Wiederholung einer, bald nach seiner Rückkehr aus Locarno gefallenen Äußerung, hat er jetzt auf dem Guildhall-Bankett die Behauptung aufgestellt, kein Staatsmann wage es, die Verantwortlichkeit vor der Geschichte zu übernehmen, „von unseren Lippen den Becher der Hoffnung zu reißen, den Locarno geboten hat“, und keine Nation wage „die Last des Verganges auf sich zu laden, die auf jedem Land ruhen würden“, das der Welt ihr größtes Bedürfnis und ihre tiefste und stärkste Hoffnung vornehmte.“

Herr Chamberlain verwechselt hier nach alter englischer Gewohnheit die Welt ein wenig mit den Interessen Englands. Im übrigen erlauben wir uns den britischen Außenminister daran zu erinnern, daß der Völkerbund vor einem Jahre einstimmig, also auch unter Zustimmung des britischen Vertreters, das Genfer Protokoll angenommen hat, das seinerzeit sicherlich mit noch begeisterteren Worten als Beginn einer neuen Zeit, als die endliche Sicherung des Weltfriedens, als Voraussetzung für den Aufstieg der Menschheit usw. gefeiert worden ist und das dann doch — von England zu Fall gebracht worden ist. Und Herr Chamberlain selbst war es, der sich im Frühjahr und Herbst d. J. unter eisigem Schweigen der Versammlung bemühte, den ablehnenden Standpunkt Englands zu erklären.

Allerdings: England gegenüber wagten die anderen nicht, offen von einem internationalen Verbrechen zu sprechen, wie Chamberlain es für den Fall, daß Deutschland die Übernahme der Besetzung von Locarno verweigern sollte, schon heute tut. Aber die Atmosphäre für England war in Genf doch äußerst getrübt. Deshalb war Locarno, wo Deutschland Opfer bringen sollte, wie sie England selbst

in Genf verweigert hatte, für den britischen Außenminister ein Rettungsanker. Und deshalb spricht er jetzt auch von seinem Triumph, der zugleich ein solcher der britischen Nation sei. Fast jedes Wort das heute — mit sehr viel mehr Berechtigung — gegen Locarno gesagt werden kann, hat Chamberlain in Genf selbst gegen das Genfer Protokoll vorgebracht. Man müsse organisch arbeiten, langsam aufzubauen, dürfe nicht mit dem Dach beginnen; den Angreifer festzuhalten sei praktisch unmöglich; ein umfangreiches Paragraphenwerk dieser Art sei eher geeignet, den Krieg zu organisieren als ihn zu verhindern um.

Von all dem will man jetzt in London nichts mehr wissen; es ist ja nur Deutschland, das diesmal das Risiko auf sich nehmen soll. England hat jede Waffenhilfe in sein eigenes Ermeessen gestellt. Da ist es allerdings verständlich, daß der britische Außenminister den Liebesbecher mit dem deutschen Botschafter zu trinken wünscht, in der Hoffnung, ein „Ausbrechen“ Deutschlands damit zu einer moralischen Unmöglichkeit zu machen. Genau wie er am Tage vor der Paraphierung in Locarno seine Verbrüderungsrede hielt und mit den deutschen Delegierten öffentlich anstieß. Es scheint doch diese Methoden bei Deutschen für außerordentlich wirkungsvoll zu halten. Gewiß kann England, im Besitz all dessen, was vor dem Kriege die deutsche Weltstellung ausmachte, heute leicht vergessen. Wir bezweifeln aber, daß heute ein britischer Botschafter mit dem deutschen Außenminister auf einem Liebesbecher trinken würde, wenn deutsche Truppen heute auf englischem Boden stünden.“

Vor der Entscheidung. Die Pläne des deutschen Kabinetts.

Berlin, 12. November. (Eigener Bericht.) Reichskanzler Dr. Luther und der Außenminister Stresemann an sich, wie verlaufen, nunmehr entschlossen, das Vertragswerk von Locarno am 1. Dezember in London zu unterschreiben, wofern die bis zu diesem Zeitpunkt erwarteten Rückwirkungen eingetreten sind. Luther und Stresemann werden sich bei dieser Entscheidung ausschließlich von außenpolitischen Gesichtspunkten leiten lassen. Treten die erwarteten Rückwirkungen nicht ein, so werden sowohl Dr. Luther wie Dr. Stresemann ihren Rücktritt erklären. Zurzeit ist ihre ganze Aufmerksamkeit auf die Herbeiführung dieser Rückwirkungen gerichtet. Dahinter treten die innenpolitischen parlamentarischen Sorgen zurück. Erst wenn Sicherheit über Umsang und Charakter der Rückwirkungen geschaffen ist, werden Luther und Stresemann das parlamentarische Problem zu lösen versuchen.

Die inzwischen in Berlin eingegangene weitere Note der Botschafterkonferenz, in der sie bezüglich der von ihr für die deutsche Luftfahrt aufgestellten Begriffsbestimmungen Erleichterungen zufügt, wird im Anschluß an die Entwaffnungsfrage von der Reichsregierung behandelt werden. Man hofft, daß die Alliierten in diesem Punkte der deutschen Luftfahrt nennenswerte Erleichterungen gewähren werden, wenn auch das Verbot, militärische Luftfahrzeuge zu bauen, bestehen bleibt.

Von der Botschafter-Konferenz.

Paris, 12. November. (Eigener Drahtbericht.) Die Antwort der deutschen Reichsregierung auf die Note der Botschafterkonferenz wird heute vormittag den alliierten Botschaftern überreicht werden. Das Pariser „Journal“ erklärt, daß die Alliierten ihre Forderungen auf ein Mindestmaß beschränken würden. Was die Reorganisation des deutschen Oberkommandos und die Beschränkung der Befugnisse des Generals Seekt anbelangt, so werde es den Alliierten genügen, wenn der Präsident des Deutschen Reichs sich zu einem Dekret entschließt, das unveröffentlicht bleiben dürfte. Die Geheimhütte und die könnten weiter fortbestehen. Bezüglich der Sicherheitspolizei wird zur Bedingung gemacht, daß sie nach dem Muster der ausländischen Polizeitruppen ausgebildet wird.

Die Bekanntgabe der Rückwirkungen soll gleichzeitig mit der Angabe des Termins der Niedrung der Rheinzone erfolgen und der Botschafterkonferenz am Montag, auf dem Wege einer diplomatischen Note, übergeben werden. Es ist anzunehmen, daß das Reichskabinett sofort dazu Stellung nehmen wird.

Und Köln?

London, 11. November. PAT. „Daily News“ berichten, daß die Niedrung der Kölner Zone durch die englische Besatzung am 1. Februar 1926 beginnen werde.

Der Geist von Locarno.

Die „Kriegsverbrecherprozesse“ gehen weiter.

Nach einer Meldung der Belgischen Telegraphen-Agentur demonstriert das Justizministerium die von ihr verbreitete Nachricht, daß es die Gerichte in einem Rundschreiben angewiesen habe, die Prozesse gegen Deutsche niedergeschlagen, die beschuldigt werden, Kriegsverbrechen begangen zu haben. Auch die Angabe, daß der Justizminister angeordnet habe, schon ergangene Urteile nicht zu vollstreken, wird als falsch bezeichnet.

Der ewige Deutsche.

In rheinischen Blättern sind Mitteilungen erschienen, wonach die Behörden des besetzten Gebietes auf Wunsch des Staatssekretärs im Auswärtigen Amt von Schubert Weisungen erhalten hätten, mit den Besatzungsbehörden freundschaftliche und herzliche Beziehungen aufzunehmen, um auch hier den Geist von Locarno zur Auswirkung zu bringen. Hierbei handelt es sich im wesentlichen nur um die Abänderung gewisser Richtlinien an die im besetzten Gebiet befindliche Beamenschaft, um die letzten Reste des passiven Widerstandes und des Kriegskampfes auch auf persönlichem Gebiet zu beseitigen. Es ist aber nicht beabsichtigt, auf die Beamten in dieser Richtung irgendeinen Druck auszuüben.

Kein litauisches Vorgehen gegen den Memeler Landtag.

OE. Kowno, 8. November. Die litauische Telegraphen-Agentur teilt mit, daß die in der in- und ausländischen Presse aufgetauchten Gerüchte über die von der litauischen Regierung angeblich geplante Auflösung des Memeler Landtages und Unterstellung des Gebietes unter einen Beamten mit ökonomischen Vollmachten völlig unbegründet seien. Zugleich bespricht die offizielle „Lithua“ das gleiche Thema und verzerrt ebenfalls, daß eine Auflösung des Memeler Landtages für die Regierung nicht in Frage komme; doch fügt das Blatt hinzu, daß ein „illiges“ Verhalten des Landtages unter Umständen die Regierung zu scharfen Maßnahmen zwingen könnte.

Diese beiden offiziellen Aussagen sind wohl als eine Art Dämpfer anzusehen, durch den die geharnischten Erklärungen des einflussreichen Abg. Schmalzschits in seinem Presseinterview (über die naheliegende Möglichkeit einer Kassierung der Memelwahl usw.) in ihrer Wirkung abgeschwächt und eine Verhinderung der politischen Atmosphäre erreicht werden soll.

Republik Polen.

Der Ankläger wird zum Angeklagten.

Lemberg, 11. November. (Eigener Drahtbericht.) Im Steigerprozeß hat sich ein neuer Zeuge gewendet, und zwar ein Major von der militärischen Defense. Dieser war beim ersten Verhör der Hauptbelastungszeugin Pasternak angezogen und stellt fest, daß die Pasternak anfangs sehr unsicher ausgesagt habe, sich in den Aussagen oftmals widersprochen habe und eigentlich nichts kategorisch feststellen konnte.

Seit einigen Tagen weilt in Lemberg der Bezirksleiter der Warschauer Polizei, Inspektor Ludwikowski. Gerechtigkeit verlangt, daß gegen den Lemberger Polizeiinspektor Lukomski und den Polizeikommissar Kazdan das Disziplinarverfahren eingeleitet werden soll.

Kommunistenverhaftungen in Warschau.

Warschau, 10. November. Anlässlich des Jahrestages der russischen Revolution hatten die Kommunisten große Demonstrationen geplant. Die Polizei deckte eine Kommunistenzentrale in Warschau auf. Es wurden zahlreiche Verhaftungen vorgenommen. Unter den Verhafteten befinden sich Mitglieder des Zentralkomitees. Durch die Ausschreibung der Zentrale ist die Kommunistenbewegung völlig lahmgelegt.

Sieben Waggons von Gasmasken, die nicht zu verwenden sind.

Warschau, 10. November. In der Vorwoche fand in der Gasmaskenfabrik in Skarżysko eine Revision statt. Die Kommission stellte, der Bielitzer Schles. Btg. zu folge fest, daß die gesamte Produktion der Fabrik, die etwa sieben Waggons betrug, wertlos war, da die Masken nicht verwendet werden können. Der Schaden, den der Staat dadurch erleidet, beziffert sich auf rund sieben Millionen Zloty.

Deutsches Reich.

Generaloberst v. Scheffer-Voyadé †.

Wie aus Kassel gemeldet wird, ist am Sonnabend der Generaloberst Freiherr von Scheffer-Voyadé im 76. Lebensjahr nach längerer Krankheit auf seinem schlesischen Gute Voyadé gestorben. Scheffer-Voyadé war einer der glänzendsten Führer des Ostkrieges. Er hat während des Weltkrieges eine Armee-Einheit im Osten als Armeeverbande befehligt. In dieser Eigenschaft war er an dem siegreichen Durchbruch bei Gorlice beteiligt und befehligte die Einnahme von Warschau. Wegen seiner Verdienste ist er zum Generaloberst der preußischen Armee befördert worden. Besonders stark war Scheffers Anteil an dem Durchbruch bei Brzeziny am 20. November 1914. Scheffer-Voyadé kommandierte damals das 25. Reservekorps. Die 3. Garde-Reservebrigade unter General Lohmann war ihm nebst zwei Kavallerie-Divisionen zur Teilnahme an der Einführung von Lobs beigegangen. Hierbei wurde seine Abteilung selbst im Rücken und in beiden Flanken angegriffen. Bekannt ist Lohmanns schneidiger Umgehungs-Nachmarsch nach Brzeziny, der für die von vielfach überlegenen feindlichen Armeen bereits eine geschickte Umgehungs-Nachmarsch zum Rückzug, sowie der rechtzeitige Erfolg der ganzen Armeekette eine Einführung durch die namentlich auch artilleristisch weit überlegenen Russen, wobei noch 13.000 Gefangene, zahlreiche Geschütze und fast alle eigenen Verbündeten mitgebracht wurden, waren indes das unbestreitbare Verdienst Scheffers und seiner Unterführer. Dieser Durchbruch war von weltgeschichtlicher Bedeutung; denn er befiehlt durch die entstandene Verwirrung im rechten Flügel der Russen den durch den Flankeneinbruch bei Bialystok und Lomzic bewirkten Misserfolg der russischen Dampfwalze“. Acht Tage darauf erfolgte Hindenburgs Beförderung zum Generalfeldmarschall.

Heimkehr eines verlorenen Sohnes.

Aus parlamentarischen Kreisen hören wir, daß Verhandlungen zwischen einzelnen Persönlichkeiten des Zentrums schwelen, um den Reichskanzler a. D. Wirth wieder zum Eintritt in die Fraktion zu veranlassen. Es besteht, wie verlautet, wohl die Möglichkeit, daß der Wiedereintritt Wirths in die Zentrumsfraktion erfolgen könnte.

Verhaftungen in Ostpreußen.

Wie aus Königsberg gemeldet wird, wurden am Dienstag morgen auf zwei Gütern im Regierungsbezirk Allenstein etwa 20 junge Leute von Beamten der Landeskriminalpolizeistelle Königsberg verhaftet. Es handelt sich allem Anschein nach um monarchistische Parteidräger. Bei den Verhafteten wurden Handfeuerwaffen gefunden, mit denen sie militärische Übungen vorgenommen hatten, sowie die zugehörige Munition. Sämtliche Verhafteten wurden nach Königsberg gebracht. Sie stammen nicht aus Ostpreußen, sondern in der Hauptsache aus Mecklenburg und Hamburg, sowie vereinzelt aus Pommern, Bayern und Oberschlesien. Die Gewehre, die Munition und anderes Material wurden beschlagnahmt. Polizeipräsident Brandt, Königsberg, leitete die Verhaftung in seiner Eigenschaft als Leiter der Landeskriminalpolizeistelle.

Aus anderen Ländern.

Die Bedeutung der deutschen Sprache in Litauen.

In der litauischen Presse wird wiederholt darauf hingewiesen, daß die deutsche Sprache für das Bildungswesen in Litauen eine immer größere Bedeutung gewinnt. Es wachse jetzt eine Generation heran, welche nicht mehr, wie die vorhergegangene, eine Bildung auf der Grundlage der russischen Sprache erhalten hat und bei ihren Studien vor allem auf die deutsche wissenschaftliche Literatur angewiesen ist. Die Blätter bedauern, daß für die Erlernung der deutschen Sprache nicht genug gefordert werde, und daß es vor allem an einem guten litauisch-deutschen Wörterbuch fehle. Die vorhandenen, völlig veralteten Wörterbücher seien für Studierende ganz ungenügend. Die Presse legt es dem Unterrichtsministerium nahe, ein solches Wörterbuch herauszugeben.

Waffenstillstandssteier im Britischen Reich.

London, 11. November. PAT. Am heutigen siebten Jahrestag des Waffenstillstandes fand im ganzen Britischen Reichsgebiet ein ziemlich Minuten langes Schweigen statt, und zwar um 11 Uhr vormittags. König George legte in Gegenwart seiner drei Söhnen kurz vor 11 Uhr am Grab des unbekannten Soldaten einen Kranz nieder. An der Zeremonie nahmen alle in der Hauptstadt anwesenden Mitglieder der Regierung teil mit dem Premierminister Baldwin an der Spitze.

Bromberg, Freitag den 13. November 1925.

Pommerellen.

12. November.

Graudenz (Grudziadz).

Im evangelischen Knabenwaisenhaus Petersen ist in den Jahren nach der politischen Umgestaltung die Zahl der Böblinge außerordentlich zurückgegangen. Während früher an 50 Knaben untergebracht waren, sind es jetzt nur noch 14. Es befanden sich dort früher auch Zwangsabgänglinge aus Danzig, Elbing und Thorn. Das Waisenhaus besitzt einen eigenen Landbesitz (Alder und Weizen), wo die Böblinge beschäftigt wurden. Seit einigen Jahren ist mit dem Waisenhaus ein Altersheim verbunden, und die großen Räumlichkeiten werden auf diese Weise gut ausgenutzt. *

A. Von der Weichsel. Die Weichsel war in den letzten Tagen recht belebt. Am Dienstag ging ein Raddampfer mit vier großen und einem kleinen Fahrzeug im Schleppstrom auf. Vor einigen Tagen erschien der Dampfer "Donau" von der Reederei Now-Danzig (früher Reederei Sd.) oberhalb Boeslershöhe einen Kurzwellenbruch und konnte seine Reise nicht weiter fortführen. Er wurde am Dienstag von dem Dampfer "Merkur" von derselben Reederei stromab geschleppt. Derselbe Dampfer hatte noch fünf große mit Zucker beladene Fahrzeuge im Schlepp, von Brahemünde nach Danzig bestimmt. Er legte am Ladeufer unterhalb der Adlsmühle an. Mit Eintritt der Dunkelheit kam noch ein Dampfer mit einem Floß im Schlepp stromab. *

Der Mittwoch-Wochenmarkt war zum Teil weniger gut besucht als seine Vorgänger. Besonders gering war die Zufuhr an Kartoffeln. Es wurden folgende Preise geahnt: Butter 210—230, Eier 340, Kartoffeln 230—3; Gemüse und Obst im ganzen unverändert. Die Gärtnерstände zeigten trotz der gesunkenen Temperatur noch immer reichlich lebende Blumen. Töpfe mit Alpenveilchen, Primeln, Spargel kosteten 1—2. Der Fleischmarkt war zwar nicht so stark besucht, brachte aber verschiedene Delikatessen. Es kosteten: Schleie 150, Bander 250, Barsche 80, Karauischen 60—1, Plötz 25—50, Lachs 5, Neunaugen 250—3, Bresen 50—1. Die Fische wurden geräumt. Der Fleischmarkt brachte Bratäpfel zu 6—7, Braten 8—150, Mastgänse im Gewicht bis zu 17 Pfund 80—1, lebende Gänse 7—8, lebende Enten 4—5, junge Hühner 150, Suppenhühner 250—3,50. Der Markt wurde ziemlich geräumt. Der Fleischmarkt war ausreichend besucht. Infolge der Geldknappheit geht der Fleischverbrauch stark zurück. Trotz der geringeren Zufuhr verließ das Marktgeschäft recht schlappend. *

Der Mittwoch-Schweinemarkt war wieder mit allen Sorten recht gut besucht. Die Nachfrage war aber wesentlich geringer als bei den letzten Wochenmärkten. Man kaufte Abschöpfer des Paar für 25—38. Läufer im Gewicht von 70—100 Pfund kosteten noch immer um 70 pro Zentner. Größere Tiere fanden schwer verkäuflich. *

e. Erfolgsloses Verbot. Gegner der ehemals Pommerschen Schuhwarenfabrik, dem tschechischen Rosanowskischen Mischweicher, wurde am Weichselabhang eine Tafel aufgestellt mit der Aufschrift, daß dort kein Gemüll abgeladen werden darf. Die Stelle war schon lange ein beliebter Gemüll- und Schuttabladestand — sie bleibt es auch trotz der Tafel. *

Thorn (Toruń).

* Anmeldung von Altstumsfunden. Der Stadtpräsident gibt bekannt, daß Funde von Altstumsfunden, sowie Ausgrabungen von vorgeschichtlichen Grabstätten usw. sofort dem Magistrat oder der Wojewodschaft gemeldet werden müssen, worauf über weitere Ausgrabungen usw. Anordnungen getroffen werden. Eigenmächtiges Handeln wird streng bestraft. **

* Eine neuartige Zerkleinerungsmaschine, die vom Erfinder "Huragan" benannt ist, wird dieser Tage in der Leibnitzer Mühle interessant vorgeführt werden. Die Maschine ist nach Angabe des Erfinders nicht nur für Mahlmühlen geeignet, sondern auch zur Zerkleinerung von Mineralien, Erdfrüchten usw. Das Kriegsministerium hat solche Maschinen bereits auf der Mühle in Praga bei Warschau aufgestellt. **

* Ein Schornsteinbrand entstand am Montag im Hause Brombergerstraße 24. Der Brandherd lag im Kellergeschoss. Die herbeigerufene Feuerwehr löschte den Brand bald ab, bevor die großen Vorräte an Kohlen und Holz Feuer fingen. **

Vereine, Veranstaltungen etc.

Hente Donnerstag, abends 8 Uhr. Deutsches Heim, Sepp Summer-abend: Lieder zur Gitarre. "Der Heim von Steier ist wieder im Land." (Chemnitz, "Allgem. Zeitg.") (12094) **

* Dirschau (Dżew). 11. November. Beim Zigaretten- und Tabakkriegel abgefaßt wurden hier in der Nacht zu Sonntag zwei hiesige bekannte Schmuggler auf der Neustadt. Zwei dienstuende Polizeibeamte begleiteten ihnen dort und verfolgten sie, wobei sie sich in der Marienstraße mit einem unbekannten Dritten trafen und sich dort hinter einem Stall zu verstecken versuchten. Dem Unbekannten wurden hier rund 6000 Zigaretten, vier Pfund Rauchtabak und 50 Zigarren abgenommen, die er in Paketen bei sich führte.

* Gdingen (Gdynia), 10. November. Unter den Arbeitern, die beim Bau der Eisenbahnlinie Bromberg-Gdingen beschäftigt sind, ist ein Streik ausgebrochen. Es streiken etwa 300 Personen. Der Ausstand verläuft ruhig, beide Parteien verhandeln miteinander, und es ist Hoffnung vorhanden, daß der Streik bald durch eine Einigung beendet werden wird.

* Wielno (Kreis Graudenz), 9. November. Die diesjährige Zuckerkampagne hat bereits begonnen. Der Zuckergehalt der Rüben ist aufzieldstellend und es besteht die Hoffnung, daß im gegenwärtigen Jahre — zum ersten Male seit Beginn der Fabrik — die Zahl der zur Verarbeitung kommenden Zentner Rüben eine Million überschreiten wird. Die Kampagne wird voraussichtlich bis Ende Dezember dauern.

—dt. Podgorz bei Thorn, 11. November. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde der Haushaltspunkt für das Jahr 1926 in Höhe von 172 863 Zloty in Einnahme und Ausgabe angenommen. Ferner wurden folgende Kommunalsteuerzuschläge beschlossen: 25 Prozent zur Gemeindesteuer, 30 Prozent von den Gewerbeleuten, 50 Prozent von Patenten auf Herstellung und Verkauf von alkoholischen Getränken, 90 Prozent zur staatlichen Grundsteuer. Die Steuer von Kaufs- und Verkaufskontrakten von Grundstücken wurde von 4 Prozent auf 2 Prozent der Gesamtsumme herabgesetzt.

* Tuchola (Tuchola), 11. November. Einen bösen Erfolg erlebte ein Tucheler Geschäftsmann. Für das erste Halbjahr 1925 hatte er seinen Umlauf der Steuerbehörde mit 2000 Zloty deklariert. Das Finanzamt stand dieser

Steuererklärung skeptisch gegenüber und schickte seinen Kontrollbeamten in das betreffende Geschäft, um das Kassenbuch einer Prüfung und Aufrechnung zu unterziehen. Es stellte sich heraus, daß der Haushaltsumsatz nicht 2000 Zloty, sondern 28 000 Zloty betragen hatte. Durch solche Geschäftsmanipulationen wächst selbstverständlich das Misstrauen der Steuerbehörde gegen den Steuerzahler. — Im Walde von Lubiewo, nahe der Tucheler Kreisgrenze, wurde eine etwa 40-jährige Mann bemerkt, der dort nur mit einem Hemd bekleidet, sein Weinen trieb. Wenn Personen sich dem Fremden näherten, verschwand er eilig. Schließlich gelang es, den Mann zu stellen, und es zeigte sich, daß man es mit einem Geisteskranken zu tun hatte, der keine Auskunft über seine Person geben konnte. Der Irre wurde der Heilstift in Schwedt zugeführt.

Aus Kongresspolen und Galizien.

* Lodz, 10. November. Die 19jährige Gela Arkusz kam gestern abend aus Krakau nach Lodz. Auf dem Kalischer Bahnhof bestieg sie einen Wagen der Straßenbahnlinie C. Als sie sich bereits im Wagen befand, bemerkte sie zu ihrem Schrecken das Fehlen eines kleinen Paketens, das sie auf der Brust getragen hatte und in dem sich 468 Dollar befanden. Das junge Mädchen hat den Diebstahl der Polizei gemeldet, wird aber seit dieser Zeit vermisst. Man befürchtet, daß sie in ihrer Verzweiflung einen Selbstmord verübt hat.

Freie Stadt Danzig.

Ein russischer Konsul für Danzig?

Das in Wilna erscheinende weißrussische Blatt "Weißrussisches Leben" weiß zu melden, daß zwischen Sovjetrussland und der polnischen Regierung jetzt ein Einvernehmen über die Errichtung eines russischen Konsulats in der Freien Stadt Danzig erreicht worden sei. In Danzig würde bereits in nächster Zeit das Konsulat in dem alten russischen Konsulat eröffnet und zum Konsul sei der Gesandtschaftsrat bei der Sowjetgesandtschaft in Warschau, Uljanow, bestimmt.

An amtlicher Stelle in Danzig ist bisher von der Errichtung eines russischen Konsulats auf dem Gebiet der Freien Stadt nichts bekannt geworden.

* Danzig, 11. November. Im Monat Oktober hat der Arbeitsmarkt in Danzig eine außerordentlich starke Belastung erfahren. Im Gesamtgebiet der Freien Stadt Danzig hat sich die Zahl der bei den öffentlichen Arbeitsnachweisen gemeldeten Arbeitssuchenden von 7330 auf 10 485 Personen erhöht. Mit Ausnahme der Stadt Neuteich haben alle Kommunalbezirke eine teilweise recht große Binnahme der Arbeitslosigkeit zu verzeichnen gehabt. Die Gesamtzahl hat sich um 44,6 Prozent, die Zahl der männlichen um 48,7 Prozent und die der weiblichen Arbeitssuchenden um 22 Prozent dem Vormonat gegenüber erhöht. Die Binnahme der Arbeitslosigkeit war in allen Berufen mit Ausnahme der Hausangestellten zu verzeichnen. Die stärkere Belastung des Arbeitsmarktes ist auch aus dem Rückgang der gemeldeten offenen und der vom Arbeitsamt besetzten Stellen ersichtlich. Die Ausgaben an laufender Erwerbslosunterstützung betrugen in der Zeit vom 27. 9. bis 31. 10. 1925 für die Stadtgemeinde Danzig 228 924 Gulden.

* Danzig, 10. November. Der Lampenzyylinder als Verräter. Unter dieser Spitzmarke berichten die

"D. N. N.": In der Nacht zum 4. d. M. entstand auf dem Heuboden des Grundstücks Karthäuser Straße 81 Feuer. Die näheren Ermittlungen nach der Ursache des Brandes ergaben, daß zwei Brandherde vorhanden waren, von denen sich der eine über einer zu der Wohnung eines Arbeiters Mateja führenden Küchenlücke befand. Diese Luke war sonst immer geschlossen, in jener Nacht aber offen. In der Nähe dieses Brandherdes, der noch rechtzeitig befeuert wurde, bevor durch ihn größere Gefahr entstand, wurde die Zylinder einer anderen Küchenlampe auf dem Boden gefunden. Auch war dort der Fußboden mit Petroleum getränkt. Es entstand nun alsbald gegen Mateja, der im August aus Ponimecelen kamen, die Wohnung bezogen und seine Möbel im Oktober mit 10 000 Gulden reichlich hoch verschickt hatte, der Verdacht der Brandstiftung. M. bestritt zunächst den Besitz einer Küchenlampe, zu welcher der vorgefundene Zylinder gehören könnte. Nach längerem Zeugnisse legte M. aber schließlich ein Geständnis ab. Er habe sich vergeblich nach einer auskömmlichen Arbeit umgesehen und sei schließlich auf den Gedanken gekommen, sich durch Brandlegung in den widerrechtlichen Besitz der Versicherungssumme zu setzen. M. wurde verhaftet.

Wirtschaftliche Rundschau.

* Die Reglementierung der Einfuhr. Warschau, 10. November. Am 14. November läuft der Termin der Gültigkeit der antideutschen Warenliste ab. (Dziennik Ustaw Nr. 61, 60 und 80.) Da in diesem Termin das polnisch-deutsche Handelsabkommen nicht aufzustecken geworden ist, will die polnische Regierung den Zollkrieg gegen Deutschland weiter forsetzen, und hat darum einen Beschuß gefaßt, den Gültigkeitsstermin der deutsch-polnischen Warenliste um drei Monate zu verlängern. Die neue Verordnung wird in den nächsten Tagen im "Dziennik Ustaw" erscheinen. Bei dieser Gelegenheit wird die Klausel des Paragraphen 2 betreffend die Ursprungsausweise eine Änderung erfahren. Bislang konnte die Einführerausweise das Ursprungsausweis ersezten. Vom 14. November an wird der diesbezügliche Paragraph eine Fassung erhalten, wonach für einführtreibende Waren Ursprungsausweise vorgelegt werden müssen, falls bei diesen Waren die konventionellen Erleichterungen angewandt werden. Alle Importeure müßten sich darum sofort an ihre Auslandslieferanten wenden, damit diese gleichzeitig mit den Waren die Ursprungsausweise absenden. Die Importeure von Apfelsinen, Mandarinen, Pasteten und Caviar, Fischen, Blumen und Blättern, Edelsteinen, Schmucksteinen, Gold- und Schmuckemailwaren, Erzeugnissen aus Platin und Silber, sowie Edelsteinen und Perlen, Motorräder, Spielfiguren, Schmuckfedern, künstliche Blumen usw. sollen an das Handelsministerium keine Einnahmen zwecks Einführerausweis richten, bis zur Kenntnis gegeben wird, daß die Regierung die Kontingente dieser Artikel festgesetzt habe. Im gegenwärtigen Augenblick erlaubt das Handelsministerium zur Einfuhr dieser Artikel keine Erlaubnis, woraus hervorgeht, daß die Einfuhr dieser Artikel vollkommen gesperrt ist.

Preisrückgang polnischer Holzes auf dem Londoner Markt. Nachdem bereits der polnische Zukauf einen starken Preisrückgang auf dem Londoner Markt zu verzeichnen hat, ist jetzt auch das zweite Hauptausfuhrprodukt Polens, das Holz, erheblich im Preis gesunken. Der Preisfall für polnisches Holz ist nicht nur durch die sowjetischen Kurranten und die Verbildigung des schwedischen und finnischen Holzes hervorgerufen worden, sondern weiter auch durch die ungenügende Klassifizierung und Sortierung polnischer Holzmaterialien. Außerdem soll auch zu einem gewissen Grade die gegenwärtige Unterlieitung der polnischen Exporteure verantwortlich sein, von denen die schwächeren, um Bargeld zu bekommen, ihr Holz zu jedem Preise, sei es auch unter dem Selbstostenkreis, loslassen versuchen. Die neue Eisenbahnlinie Chorzow-Scharley ist am 31. Oktober eröffnet worden. Sie ist 46 Kilometre lang und dient zur Umgehung des deutschen Korridors bei Beuthen.

Graudenz.

Frühbeetfenster
Gewächshäuser, sowie Gartenglas, Glaserkitt u. Glaserdiamanten liefert
A. Heher, Grudziadz,
Frühbeetfenstersfabrik. 1229

Rübenzieher
Dämpfer
Zentrifugen
Reinigungs-Maschinen

Dreschmaschinen
Göpel
Höftelmaschinen,
sowie sämtl. ander.
Maschinen offeriert

Frau
gejücht. Meldungen m. Gehaltsanspr. erb. Frau Hofbes. Wert. Dragas.

Sportclub.
Monatsversammlung am Freitag, d. 13. cr., abends 8 Uhr, im Tivoli. Erscheinen d. Gruppenführer erforderlich. 12013 Der Vorstand.

M. Höh, Michael.
Sonnabend, d. 14. Nov. abends 7 Uhr: 12000

Burst- und Eisbein-Essen
anschließend Tanz.

Airchenzettel.
Sonntag, den 15. Nov. 25. (23. n. Trinitatis).

Saönsee. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. 11 Uhr: Kinder-Gottesdienst. — Mittwoch (Buß- u. Betttag), vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, danach Kindergarten.

Steinau. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, danach Kindergarten.

Gostigau. Mittwoch (Buß- u. Betttag), vorm. 10 Uhr: Gottesdienst, danach Abendmahl.

Niederau. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. 2 Uhr: Gottesdienst. 2 Uhr: Gottesdienst u. Jungs. 12 Uhr: Gottesdienst. 12 Uhr: Gottesdienst.

Osteritz. Nachm. 2 Uhr: Gottesdienst.

Osteritz. Nachm. 2 Uhr: Gottesdienst.

Dienstag mittag entschließt sanft, nach kurzen, schweren Leiden, unsere liebe Schwester, Schwägerin und Tante

Olga Winzemann

im 49. Lebensjahr.

Zu tiefem Schmerz

Magdalene Fuchs, geb. Winzemann.

Carl u. u. Danzig.

Torun, den 11. November 1925.

Die Beerdigung findet Freitag, nachm. 3/4, Uhr, von der Leichenhalle des alten Friedhofes aus statt.

zu verkaufen:

- 1 Brotfläche
- 1 Schreibmaschine
- 1 elektr. Kochplatte
- 1 Petroleumsofen
- 1 Waschmaschine
- 1 Herrenregenmantl.
- 1 Paar Ig. Stiefel

Walnüsse und Flaschen.

1 Pferdestall

zu vermieten 12022

Schlossmühle,

Torun, Przedzamcze 4.

Geigen- u. Klavier-Unterricht

besond. für Anfänger,

Nachhilfestunden

u. Vorbereitung, f. Gymnasium ertheilt billigt 12776

Prosta 25, I. Unts.

Lehrling

für Optiker

polnisch u. deutsch sprechend, Pension i. Hause.

gesucht.

Lehrzeit.

1 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst.

1 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst.

1 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst.

1 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst.

1 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst.

1 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst, 2 Uhr: Gottesdienst.

1 Uhr: Gottesdienst,

Briefkasten der Redaktion.

Bl. in R. Wenn der jetzige Besitzer die Schuld übernommen hat und persönlicher Schuldner geworden ist, können Sie von ihm 60 Prozent des Geldes fordern, nämlich 4270 zł. Andernfalls ist er nur für die Hypothek haftbar und es hätte nur 1865,75 zł zu zahlen. Zinsen können Sie nur für 4 Jahre beanspruchen, die anderen sind verjährt. In ersterem Falle (bei 60 Prozent des Kapitals) würden Ihnen an Stufen zufallen 874 zł, im anderen Falle (bei 18½ Prozent) 278 zł.

G. J. K. K. Ob die betr. Beamten in der Krankenkasse sind oder nicht, oder nicht, ist für Ihren Fall ohne Bedeutung. Der Tierhalter haftet für den Schaden, den sein Tier, in diesem Falle ein Hund, angerichtet hat, ob dem Verletzen direkt oder der Krankenkasse gegenüber, ist gleichgültig.

A. A. 100. Die Sparkassen werden auf nach ihrem Vermögensstande. Den Aufwertungssatz sieht ein Regierungskommissar fest. Sie müssen sich deshalb direkt um Auskunft an die betr. Sparkasse wenden.

S. G. Nr. 15. Eine Aufwertung zum vollen Goldwert ist in der Praxis in solchem Falle wohl ausgeschlossen. Der Normalssatz für die Aufwertung von Restaufgeld wird etwa 60 Prozent sein, jedoch sind bei der Festlegung der Aufwertung die „Änderungen in dem Werte des Gegenstandes, für den die Geldsumme zu zahlen

ist“, zu berücksichtigen. Restaufgeld bleibt die Schuld immer, wenn auch der Gläubiger mehrfach gewechselt ist. Die Schuld ist selbstverständlich in polnischer Währung zu zahlen.

R. 29. 1. Die von Ihnen angezeigte Verordnung Pos. 428 von 1920 bezieht sich auf etwas ganz anderes, nämlich auf die Organisation der Kreisbehörden in dem ehemals russischen Teilgebiet.

2. Bekannte Vorschriften für den Lehrer bestehen in dieser Beziehung nicht.

3. Eine Amnestie ist weder im August noch überhaupt im Jahre 1925 erlassen worden.

W. Br. in K. Aus Ihrer Darstellung des Falles haben wir ein ganz klarer Bild nicht gewinnen können. Im großen und ganzen haben wir den Eindruck, daß Sie etwas sorglos die Entwicklung der Dinge abgewartet haben, da Sie offenbar den Kaufgelderbelebungstermin nicht erfahren haben, bei dem Sie hätten hören müssen, was mit Ihrer Hypothek werden sollte. Vielleicht wäre der Versuch zu machen, den Hinterleger des Geldes, der doch wohl identisch ist mit dem Erwerber des Grundstücks, haftbar zu machen, da er Ihnen von der Hinterlegung des Geldes nichts mitgeteilt hat. Bekannte Ratschläge auf Ihre Darstellung hin lassen sich nicht geben.

G. L. in S. 1. Es war und ist noch heute Restaufgeld. 2. Die Forderung wird mit 60 Prozent aufgewertet, die Hypothek dagegen darf nur auf 18½ Prozent aufgewertet werden. 3. Die Aufwertung der Hypothek (auf 18½ Prozent) beträgt 9240,75 zł.

N. Nr. 110. Die Umrechnung beträgt bei: 1. 5925,60 zł, 2. 5184,80 zł, 3. 2181,60 zł. (Bei allen drei 60 Prozent Aufwertung.) 4. und 5. 10 Prozent Aufwertung = je 146,40 zł.

A. G. T. Wenden Sie sich an den Sejmabgeordneten Pankraz, der Mitglied der Militärkommission des Sejm ist und Ihnen darüber zuverlässige Auskunft geben kann. Daß die Aufwertung der Forderung erheblich höher ist, ergibt sich aus dem oben Gesagten. 4. Für die Bemessung der rückständigen Zinsen zu 5 Prozent ist maßgebend die Höhe des umgerechneten Kapitals. Der Gläubiger kann nach der Umrechnung höhere Zinsen verlangen, muß sich aber mit dem Schuldner einigen. 5. Der Gläubiger kann das Kapital nach ordnungsmäßiger Kündigung verlangen. Der Schuldner hat kein Recht auf Zahlungsaufschub.

M. G. Graudenz. 1. 20.000 Mark umgerechnet = 1500 zł. 2. Die Restaufgeldhypothek von 5000 Mark aufgewertet = 284 zł, die Restaufgeldforderung aufgewertet auf 60 Prozent = 909 zł.

B. in L. Wir haben schon unzählige Male darauf hingewiesen, daß wir die Anfragen ohne Abonnementsquittung nicht berücksichtigen und sie auch nicht aufbewahren können. Nachträgliche Einwendung der Abonnementsquittung hat keinen Zweck, wenn nicht gleichzeitig die Anfrage wiederholt wird. Die Anfrager, die diese Hinweise nicht beachten, sind sich selbst schuld, wenn sie eine Auskunft nicht erhalten.

TEEKANNE

Ob Gold, Rot, Blau, Schwarz u. Braun, stets kannst Du dieser Marke trauen

1230

Ausgelämmtes

Frauenhaar

lautz. T. Bntomski,
1925 ul. Dworcowa 5a.

Sauerkraut

100 kg 7,- zł
Vorjähriges
Sauerkraut
von tadell. Geschmack
100 kg 3,- zł in Leih-
fassern,

Frisches Kraut

100 kg 2,- zł in Wag-
gon Kotowięto hat
abzugeben:

Domin. Kotowięto,
1925 vom. Bleszów.

Zu verl. circa 250 3tr.
gut ausgetrocknete

Zwiebeln

3tr. à 12 złoty.

Masanzyniśtawro-
kaw. Bzozowska 62, 9033

Gäste

gebrauchte, abgegeben
ul. Bileńska 8

Boteit., Telefon 397

Wie Wie zwst., 1921

Kräuterladen

Molkereibetrieb
sucht von sofort eine
gutgehende

1927

Gesellschafts-
Molkerei

zu pachten. Schriftl.
Meldung unt. Ann.-Exped.

Wallis, Toruń.

Wohnungen

5-Zimmer-Wohnung
vert. gec. 3-Zim. mit
Zubeh. off. u. L. 9091

an die Geschäftsst. d. 3.

4-5-Zimmer-
Wohnung

mit allem Komfort
sofort od. spät. geöffn.
Eventl. werden Möbel
mit übernom. Angab.
erbeten unter R. 8895

an die Gesch. d. 3.

I Zimmer und Küche
zu vermieten, 9011

Toruńska 106.

Zimmer und Küche
zu vermieten 9106

Ciąlska 8, 6. Schleife.

Laden

Zim. od. Wohnung, für

Büro w. g. G. off. an

"PAR", Dworcowa

Nr. 72.unt. Büro. 1922

Möbl. Zimmer

Möbl. Zimmer
mit sep. Ging. v. 15. 11.

od. 1. 12. zu verm. 9070

Hetmańska 7, 1 Tr. L.

Möbl. Zimmer od. alt.

Herrn als Mietwo. zu

verm. Dworcowa 7, 9070

Möbl. Zimmer zu verm.

Zubelska 29, pr. rechts.

1 gut möbl. Zimmer.

sofort zu vermiet. Wo?

sagt die Gesch. d. 3. 1925

Gut möbl. Zimmer

f. 1. od. 2. Herren z. verm.

Robel, Dworcowa 31, b.

Schön möbl. Zimmer

an besseren Herrn so-

zu vermieten. 9111

Maivald,

Gdańska 137.

Gut möbl. Zimmer.

mögl. Grodzka, Zubels-

ka ab. Nähe von beru-

tätiger Dame p. 1. Des-

geucht. Off. m. Preis u.

R. 9103 a. d. Gesch. erb.

Gebäude, 1925

Gen. Dienststr. 5, 1925

Gen.

Am 10. d. Mts. verschied im 58. Lebensjahr in Danzig-Vangfuhr, wo er Heilung von einem Leiden suchte, der langjährige Kirchenälteste

Herr Rittergutsbesitzer

1893

Eduard Dirksen

auf Borkau, Kr. Stargard.

Der Verstorbene war ein Mann von gütigem Herzen, fest gegründetem Glauben, tapfräsigem Willen und seltener Treue. Die Gemeinde verliert in ihm einen eifriger Förderer, dessen Rat sie schmerzlich vermissen wird. Sein Andenken steht unter dem Verheißungswort: „Das Gedächtnis des Gerechten bleibt im Segen“.

Skrz., den 11. November 1925.

Der Gemeinde-Archenrat.

Boedler, Pfarrer.

Nach Gottes unerforschlichem Ratschluß, entließ sanit. heute morgen 4 Uhr, nach langem Leiden, unser lieber Onkel und Großonkel

Christoph Draman

im Alter von 86 Jahren.

Dieses zeigen tiefbetrübt an

Hermann Strehlau
nebst Frau u. Kindern.

Czarnowcyn,
den 11. Novemb. 1925.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, den 14. d. Mts., nachmittags 2½ Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Die Beerdigung unseres Vaters
Johann Staringer
findet nicht am 13., sondern Sonnabend, den 14. November statt.
Waldau, den 12. Nov. 1925. 9101

Für alle uns erwiesenen Aufmerksamkeiten zu unserer Silberhochzeit sprechen wir hierdurch unsren **herzlichsten Dank** aus. Ganz besonders danken wir noch dem Vorstande des „Deutschen Handwerker - Vereins“ Ortsgruppe Lochowo für die freudigen Ueberraschungen.

Lochowice, im November 1925. 9089

Otto Heinrich und Frau.

Für die vielen Aufmerksamkeiten und Gratulationen zu unserer

Silber-Hochzeit

danken wir herzlichst. 12295

Julius Bleck
und Frau Berta geb. Abraham.
Bielawy, im November 1925.

Betz-Mücken

für Damen in großer Auswahl.

Neu- u. Aufarbeitung von Betz-Mücken,
Anfertigung von Damengarderoben
zu soliden Preisen 9112

Geschw. Brähmer,
Nr. 49. Sniadeckich (Elisabethstraße) Nr. 49.

Fensterglas aller Stärken
Garten- und Dachglas
Schaufensterscheiben
Spiegel, auch gerahmte
empfiehlt billigst

Wielkopolska Hurtownia Szklana
Sp. Akc. 12986

Poznań, Półwiejska 9. Tel. 55-59.

Eigene Spiegelfabrik und Glasschleiferei.

Schneiderin
empf. sich für Damen-
und Kinder - Kleider,
Wäsche u. Knabenan-
züge in u. auß. d. Hause
Off. u. G. 8966 a.d. Gesch.

Speisequart
iüß, täglich frisch, gibt
ab en gros - en détail
Schweizerhof,

Sp. 3 o. o. 12511
Telefon 254. 12511

Zahle 20 zt

für je ein gut erhaltenes, komplett. Exemplar
der Nummern 1, 3, 4, 5 und 6 des Blattes
„Polnische Gesetze und Verordnungen
in deutscher Uebersetzung“ Jahrg. 1921,
für den vollzähligen ganzen Jahrgang 100 zt
von Sprenger, Dzialny,
pow. Gniezno. 13016

Rompl. Laden-Einrichtung

(Kolonialwaren) bestehend aus:

1. Repository, zweiteilig, mit je einem
Glasschrank, 24 großen u. 56 kleinen Schub-
laden mit doppelten Böden und Celluloid-
Aussicht, zweiteilig. Tonbank, je 2 m lang,
2 Türen. Kaffee-Handgeföhren, ca 25 kg
Inhalt, 1 Kaffeemühle aus Gußeisen u. Eisen-
gestell, montiert ca. 1,5 m hoch, im Mahlen von
Kaffee, Instant, Pfeffer und allen Gewürzen
1 Glasschrank, 1 m hoch, 1 Wein-
schrank, ca 2 m hoch, 1 Lottaufzug, ausschiebar, 500 kg
Tragfähigkeit, mit Patent, selbst. Ausschaltung,
neu, komplett zusammen gegen Höchstgebot
abzugeben. Die Laden-Einrichtung ist gelb
lackiert und wenige gebraucht (Friedens-
Ausführung).

Off. u. D. 13017 an die Gesch. d. Zeitung erh.

Bekanntmachung.

Angesichts der immer mehr zunehmenden, durch provisorische Anschlüsse begründeten **Gasdiebstahl**, wodurch die Stadt erheblich Verlust erleidet, mache ich auf die diesbezüglich geltenden Strafskripturen aufmerksam, insbesondere § 242 des Str.-G.-B.: Wer eine fremde bewegliche Sache einem andern in der Absicht wegnimmt, wird sich rechtswidrig zeignet, wird wegen Diebstahls mit Gefängnis bestraft. Der Veruch ist strafbar. § 243, Punkt 2 des Str.-G.-B.: Auf Zuchthaus bis zu 10 Jahren ist zuverkennen, wenn aus einem Gebäude oder einem verschlossenen Raum mittels Einbruchs, Einsteigens oder Erbrechens von Behältnissen, gestohlen wird. Der Punkt 2 d. § 243 des Str.-G.-B. ist angeführt weil laut Gerichtsurteil **Gasdiebstahl als Einbruch angesehen wird**.

Gleichzeitig werden die Konsumen gewarnt, die wegen Nichtregulierung von Rechnungen an Gasometern angebrachten Plomben zu entfernen.

Die in dieser Richtung der Übertretung Schuldigen werden rücksichtslos zur gerichtlichen Verantwortung gezozen werden.

Bydgoszcz, den 9. November 1925.

Städtische Polizei-Verwaltung.

(-) Hażewski.

Die elegante Frau

trägt das vornehme Maßkleid,
Kostüm, Mantel aus der

Moden-Werkstatt

von 9087

A. Grabowski,
Dworcowa 78.

foto grafien
Passbilder
zu staunend billigen Preisen liefert sofort
Centrale für Fotografien
nur Gdańsk 19. 12678

Der Herr

kleidet sich elegant bei

Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

ul. Gdańsk 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

Den augenblicklichen Verhältnissen Rechnung tragend und jedem die Möglichkeit zu geben, sich in

12990

Winterkleidung

gut und billig einzudecken, erteilen wir trotz

unseren ohnehin billigen Preisen noch einen

Rabatt von 15 %

Damenmäntel

aus Eskimotuch m. eleg. Tressengarnitur, mod. Fasson

45.-

aus Tuch, nur gute reinw. Qualität mit Biberette - Kragen 60.-

Winter-Ulster, versch. graue Farben, mod. Form. na. Ausst. 92.-

Winter-Paletot, 2-reih. mit Samtkno. schwarz, Eskimo 35.-

Sakko-Anzüge, braun u. grau, engl. gemust. saubere Verarbeitung 29.50

Sakko-Anzüge, guter Wollst. mod. Form. a. Wollserge gearbeitet 55.-

Winter-Lodenjoppen zweireihig, warm gefüttert 24.50

Winter-Ulster, schwerreinw. Qualität mit Biberette - Kragen 120.-

aus Seidenplüscht. pa. Verarb. g. a. Seide u. Wattelin 160.-

Krimmer-Jacken a. Seide gearbeitet 120.-

Winter-Lodenjoppen zweireihig, warm gefüttert 24.50

Murtownia Konfekcji Męskiej Damskiej i Dziecięcej

WŁOKNIK

Inh. F. BROMBERG

Bydgoszcz, ul. Dluga 10/11
(Friedrichstr.). Tel. 1451.

Zitronen (Verdelli)

extra primissima, ganz erstklassige, gesunde Ware.

Neuer Waggon soeben eingetroffen.

Wir geben ab zu billigsten Preisen, netto Kasse nach außerhalb nur geg. Nachnahme

Julian Rogoziński i Ska.

Bydgoszcz, Marcinkowskiego 6.

Telefon 989. 9108

J. W. Kocikowski

Brenn- und Bau-
materialien - Handlung

Szpitalna 3 Bydgoszcz am Kornmarkt

Empfehle

Oberschl. Kohle | Kalk

Brennholz | Steinkohleenteer

Portland-Zement | Dachpappe

u. s. w.

9102 zu konkurrenzlosen Preisen.

Achtung!
Gebe plätzen ins Haus, Danzigerstr. 21
Angeb. unter P. 8992
beim Portier. 9057 an die Geist. d. Stg.

Restaurant

Muhs, Pomorska 44.

Heute, Donnerstag, den 12. 11. 1925

Wurst- u. Eisbein-Essen
mit Preis-Skat

wozu ergebenst einladet

9112

Der Wirt.

Restauracja Centralna

Dworecka 53, Ecke ul. Śniadeckich.

Heute!
Donnerstag, den 12. November 1925
bis früh geöffnet. — Von 7 Uhr ab

Konzert

unter Mitwirkung von Harmonium-Künstlern auf Pedal-Harmonium.

Wir laden das verehr. Publikum zum Besuch unseres Lokals

freundlich ein.

Empfehle vorzügliche frische

Wurst, Eisbein und Flaki

nach Warschauer Art.

Buffet ist reichhaltig ausgestattet.

Hochachtungsvoll

Józef Szyski.

Frischkück, Mittag u. Abendbrott. u. schmackh.

Heute!

Donnerstag, den 12. November 1925

bis früh geöffnet. — Von 7 Uhr ab

Achtung Knorke!!!

Heute, d. 12. 11, im Hotel International

Tel. 1626 Dworcowa 33 Tel. 1626

Großes Gänseverwürfeln

nebst Gänse- u. Eisbeinessen

Ersklassige Speisen und Getränke

wozu ganz ergebenst einladet

13010

Sowiński, der Wirt.

Handarbeiten

verkauft billig und

führt aus, sowie Aut. und

zeichnungen 9098

Atelier, ul. Dworcowa 74 II.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz T. 5. Sonntag, d. 15. Nov. 25

abends 8 Uhr

Neuheit! Neuheit!

Der Sogel.

Schwant in 6 Bildern von Toni Impelov.

und Hans Reimann.

Vorberlauf für Abonnenten am Donnerstag